



PARK PROUD LA

CITY OF LOS ANGELES DEPARTMENT OF RECREATION AND PARKS

Rules and Regulations for Vending Food and Commercial Items in LA City Parks

กรมนันทนาการและสวนสาธารณะ (The Department of Recreation and Parks หรือ RAP) มีหน้าที่บริหารจัดการสวนสาธารณะมากกว่า 450 แห่งและศูนย์นันทนาการ 170 แห่ง สนามกอล์ฟ ทางเดินแบบเทรล พิกนิกกันท์และสถานที่ต่างๆ สถานที่เหล่านี้ยังรวมถึงที่พักริมทาง สนามเด็กเล่น สวนสาธารณะสำหรับชุมชน ลานจอดรถ สนามสควาญน้ำ ตลอดจนอาคารสิ่งก่อสร้างอื่นๆ

ภารกิจที่มีความสำคัญลำดับสูงสุดของ RAP คือการบำรุงรักษาสวนสาธารณะ พื้นที่เปิดโล่ง และสถานที่ต่าง ๆ ให้ปลอดภัย มีโปรแกรมที่ดี และประชาชนทุกคนสามารถเข้าถึงได้เพื่อความเพลิดเพลินและทำกิจกรรมนันทนาการ ด้วยเหตุผลที่ทางกรมฯ อนุญาตให้จำหน่ายสินค้าในสวนสาธารณะในนครลอสแอนเจลิสได้นั้น จะมีการใช้กฎและข้อบังคับอย่างเข้มงวดเพื่อให้มั่นใจว่าการดำเนินการเป็นไปในสภาพแวดล้อมที่ถูกต้อง สุขลักษณะ ปลอดภัยและสะอาด ดังจะอธิบายกฎระเบียบเหล่านี้ตามด้านล่างต่อไปนี้

ข้าพเจ้าจะสามารถขายสินค้าในสวนสาธารณะในนครลอสแอนเจลิสได้ที่ใดบ้าง

ทาง RAP ไม่สามารถออกใบอนุญาตขายสินค้าให้แก่ผู้จำหน่ายสินค้าในสวนสาธารณะบางแห่งในนครลอสแอนเจลิสได้ หากสวนสาธารณะแห่งใดไม่ห้ามขายสินค้า ผู้ขายจะได้รับอนุญาตให้จำหน่ายสินค้าบนทางเท้าที่ได้รับการปูพื้น หรือบริเวณทางเดินเท้าในสวนสาธารณะแห่งนั้น

ข้าพเจ้าไม่ควรขายสินค้าในบริเวณใดบ้างในสวนสาธารณะในเมือง

ว่าจะในกรณีใดก็ตาม ผู้ขายจะไม่สามารถจำหน่ายสินค้าในบริเวณต่างๆ ดังต่อไปนี้

- ตู้ซุ้มบำรุง หรือบริเวณเก็บรักษาอุปกรณ์เครื่องมือ
- จุดเก็บเงินค่าจอด หรือพื้นที่จอดรถที่กำหนด
- ทางเดินเท้าถมดิน ทางเดินแบบเทรล หรือบริเวณพื้นหญ้า
- ภายในระยะ 100 ฟุตจากอาคาร ศูนย์นันทนาการ ห้องน้ำ อาคารสิ่งก่อสร้าง หรือสนามเด็กเล่น
- ภายในระยะ 500 ฟุตจากที่ตั้งของโรงเรียน แคมป์ ศูนย์กิจกรรมเยาวชน หรือศูนย์กิจกรรมผู้สูงอายุ
- ภายในระยะ 2,500 ฟุตจากกรีกเธียเตอร์ (Greek Theatre) ในคืนที่มีงานคอนเสิร์ตหรืองานอีเวนต์
- ภายในระยะ 2,500 ฟุตจากหอดูดาวกริฟฟิธ (Griffith Observatory) หรือลานจอดรถของหอดูดาวกริฟฟิธ
- บริเวณใดๆ ในสวนสาธารณะอีเลียเซียน (Elysian Park) ตั้งแต่เวลาสามชั่วโมงก่อนงานอีเวนต์จะเริ่มจนกระทั่งสามชั่วโมงหลังงานอีเวนต์ทั้งหมดสิ้นสุดลง
- ที่สนามดีดเจอร์สเตเดียม (Dodger Stadium) รวมทั้งสนามเบสบอล งานคอนเสิร์ต และการแข่งขันต่างๆ
- ระยะห่างห้า (5) ฟุตจากม้านั่ง หรือเฟอร์นิเจอร์สวนอื่นๆ และระยะห่างภายใน 10 ฟุตจากทางข้ามใดๆ
- ระยะ 25 ฟุตจากน้ำพุ รูปปั้น อนุสาวรีย์ หรือศิลปะวัตถุใด ๆ
- กรรมสิทธิ์ที่ดินที่คืน ทรัพย์สินที่ได้รับโอน หรือสิ่งทีนครลอสแอนเจลิสได้รับบริจาคเป็นของขวัญ ซึ่งมีข้อกำหนดในการดำเนินกิจกรรมภายในบริเวณนั้น

ข้าพเจ้าจะสามารถขายสินค้าในสวนสาธารณะในนครลอสแอนเจลิสได้เมื่อใดและอย่างไรบ้าง

สวนสาธารณะของเรามีกำหนดเวลาทำการปกติ ซึ่งสวนสาธารณะบางแห่งสามารถเปลี่ยนแปลงเวลาทำการให้แตกต่างกันได้ ทั้งนี้ขึ้นอยู่กับโปรแกรมที่มีอยู่แล้วของสวนสาธารณะแห่งนั้น หรือตามโปรแกรมพิเศษของศูนย์นันทนาการของเรา

- ผู้จำหน่ายสินค้าต้องปิดทำการอย่างน้อย 30 นาทีก่อนเวลาปิดทำการของสวนสาธารณะ
- ห้ามจำหน่ายสินค้าในขณะที่สวนสาธารณะปิดให้บริการ

For the complete list of rules and regulations for vending food and commercial items in LA City parks, please visit www.laparks.org/vending.



CITY OF LOS ANGELES DEPARTMENT OF RECREATION AND PARKS

Rules and Regulations for Vending Food and Commercial Items in LA City Parks

ทาง RAP ได้เข้าร่วมหรือเป็นเจ้าของงานอีเวนต์พิเศษหลายแห่ง จะมีการห้ามขายสินค้าในระหว่างการถ่ายทำภาพยนตร์ งานเทศกาล คอนเสิร์ต การฉายภาพยนตร์กลางคืน งานอีเวนต์พิเศษ งานรื่นเริง ขบวนพาเหรด งานวิ่งแข่งขัน หรือกิจกรรมอื่นๆ ที่ทางกรมฯ อนุมัติให้จัดขึ้นเป็นการชั่วคราว

จำนวนผู้ขายที่เราจะสามารถอนุญาตให้จำหน่ายสินค้าได้ และข้อกำหนดอื่นๆ

เรามีความประสงค์จะให้สวนสาธารณะของเราที่มีความปลอดภัยและสะอาดสำหรับผู้มาใช้บริการ และประสงค์จะทำให้มั่นใจว่ากิจกรรมการจำหน่ายสินค้าต่างๆ นั้นจะไม่ทำให้บรรดาผู้มาใช้บริการเพื่อทำกิจกรรมนันทนาการทั้งประเภทใช้กำลังและเพื่อพักผ่อนหย่อนใจหมดความสนุกเพลิดเพลินในการทำกิจกรรมเหล่านั้น เราจะจำกัดให้มีผู้จำหน่ายสินค้าต่อสวนสาธารณะแห่งใดแห่งหนึ่งเพียงสอง (2) รายเท่านั้นต่อหนึ่งเอเคอร์ และอยู่ห่างภายในระยะ 25 ฟุตจากผู้จำหน่ายสินค้ารายอื่น

การจำหน่ายสินค้าในสวนสาธารณะนั้นเป็นไปตามลำดับที่มาก่อน-หลัง และผู้จำหน่ายสินค้าจะต้องลงบันทึกเวลาการเข้า-ออกสวนสาธารณะของตน

ด้านล่างนี้เป็นข้อกำหนดอื่นๆ สำหรับผู้จำหน่ายสินค้า

- ผู้จำหน่ายสินค้าต้องปฏิบัติตามข้อกำหนดของกรมสุขภาพอนามัยแอลเอเคาน์ตี (LA County Health Department)
- ผู้จำหน่ายสินค้ามีหน้าที่รับผิดชอบในการเก็บกวาดทำความสะอาด และขนย้ายเศษขยะ เศษอาหาร บรรจุภัณฑ์ เศษสิ่งปฏิกูล หรือวัสดุใดๆ ที่เกิดขึ้นระหว่างการจำหน่ายสินค้าอันเนื่องมาจากกิจกรรมการจำหน่ายสินค้าของตน
- ห้ามผู้จำหน่ายสินค้าทิ้งขยะไม่ว่าจะเป็นของเหลวหรือของแข็งลงในถังขยะของสวนสาธารณะ รวมทั้งห้ามทิ้งน้ำแข็งลงในบริเวณที่เป็นทรัพย์สินของสวนสาธารณะ
- ผู้จำหน่ายสินค้าต้องนำถังขยะที่สามารถป้องกันแมลง พยาธิ หรือสัตว์ที่เป็นภัยต่อพืชมาใช้เอง
- ห้ามผู้จำหน่ายสินค้าทำการเชื่อมต่อกับท่อ หรือใช้น้ำ เต้าเสียบไฟฟ้าหรือ ท่อแก๊สใดๆ ในการจำหน่ายอาหารหรือสินค้าของตน
- ผู้จำหน่ายสินค้าไม่สามารถจำหน่ายอาหารหรือเครื่องดื่มที่ไม่ถูกสุขลักษณะ เป็นอันตราย หรือจำหน่ายอาหารหรือเครื่องดื่ม หรือสินค้าที่ไม่ปลอดภัย รวมทั้งอุปกรณ์ยิงธนู มีด หนังสติ๊ก หรือวัตถุใดๆ ที่มีลักษณะคล้ายอาวุธ เช่นปืนฉีดน้ำ ปืนเด็กเล่น หรือมีดเด็กเล่น เป็นต้น
- ผู้จำหน่ายสินค้าต้องจัดแสดงให้เห็นใบอนุญาตทั้งหมดในบริเวณที่สามารถมองเห็นได้
- ไม่มีข้อใดในกฎระเบียบนี้ที่อนุญาตให้มีการขายบริการส่วนบุคคล รวมถึงแต่ไม่จำกัดเฉพาะการฝึกยูโดแคมปี บริการนวด โยคะ การฝึกสุนัข การขึ้นนั่งบนหลังสัตว์ สวนสัตว์ประเภทให้อาหารหรือสัมผัสสัตว์เชื่อง หรือชั้นเรียนเพื่อฝึกฝนกีฬาหรือฟิตเนส
- ห้ามผู้จำหน่ายสินค้าติดตั้งหรือจัดวางสายพาน แฉงสินค้า หรือรถเข็นชิดกันกับ หรือพิงกับ หรือติดยึดไว้กับเสาโคมไฟ มิเตอร์จอตรด ตู้ไปรษณีย์ สัญญาณจราจร ใต้ปีกนก ท่อน้ำดับเพลิง ต้นไม้ พืช กระถางต้นไม้ ก้อนหินหรือแท่งหิน ม้านั่ง ที่พักรอรถเมล์ หรือถังขยะใดๆ

จะเกิดอะไรขึ้นหากข้าพเจ้าละเมิดกฎระเบียบและข้อบังคับเหล่านี้

การละเมิดกฎระเบียบและข้อบังคับเหล่านี้จะมีอัตราโทษเป็นค่าปรับที่ไม่ใช่ลักษณะอาชญากรรม ภายใต้หน่วยงานบริหารจัดการการบังคับใช้การออกไปสั่งของเมือง (Administrative Citation Enforcement หรือ ACE) ตามประมวลกฎหมายเทศบัญญัตินครลอสแอนเจลิส หมวด 42.13D (Los Angeles Municipal Code Section 42.13D) กฎหมายรัฐแคลิฟอร์เนีย SB 946 (California law SB 946) นั้นไม่ห้าม RAP ในการนำกฎระเบียบและข้อบังคับว่าด้วยการห้ามการให้บริการเชิงพาณิชย์ที่ไม่ได้รับอนุญาตหรือไม่มีใบอนุญาตในสวนสาธารณะมาบังคับใช้ กรมนันทนาการและสวนสาธารณะขอสงวนสิทธิในการแก้ไข เปลี่ยนแปลง หรือปรับเปลี่ยนข้อกำหนดใดๆ ของกฎระเบียบเหล่านี้ เพื่อให้เป็นไปตามกฎหมายท้องถิ่นและกฎหมายของรัฐไม่ว่าจะเมื่อใดก็ตามและตามความจำเป็น

For the complete list of rules and regulations for vending food and commercial items in LA City parks, please visit www.laparks.org/vending.